

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canaux, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canaux.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

Adresses Mails utiles

- 0 Réclamation : contact@mupras.com
- 0 Prise en charge : pec@mupras.com
- 0 Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



MUPRAS
Mutuelle de Prévoyance
& d'Actions Sociales
de Royal Air Maroc

Déclaration de Maladie

N° W21-696512

py
pour

☐ Maladie ☐ Dentaire ☐ Optique ☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 7062 Société : 278456

☐ Actif ☒ Pensionné(e) ☐ Autre

Nom & Prénom : MAAD MIRIAM

Date de naissance : 10-11-1957

Adresse :

Tél. : 067056262 Total des frais engagés : 800 + 10 Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Date de consultation : 05/12/2023

Nom et prénom du malade : MIRIAM MAAD

Lien de parenté : ☒ Lui-même ☐ Conjoint ☐ Enfant

Nature de la maladie : monophtalmie

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à :

Le :

Signature de l'adhérent(e) : *[Signature]*

Autorisation CNDP N° : A-A-215/2019

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
05/07/2023	1 Km	2	2000	Dr. Amina Zouhair

EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
Pharmacie Bayl	05-07-23	320,70

ANALYSES - RADIOGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires
AGADIR	05/07/23	280	800,00

AUXILIAIRES MEDICAUX

Cachet et signature du Particien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		AM	PC	IM	IV	

VOLET ADHERENT

* Il est entendu que le règlement est conditionné par la fourniture de tous les justificatifs exigés par la Mutuelle.

					COEFFICIENT DES TRAVAUX															
					MONTANTS DES SOINS															
					DEBUT D'EXECUTION															
					FIN D'EXECUTION															
O.D.F. PROTHESES DENTAIRES	<p>DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE</p> <table border="1"> <tr> <td>H</td> <td></td> </tr> <tr> <td>25533412</td> <td>21433552</td> </tr> <tr> <td>00000000</td> <td>00000000</td> </tr> <tr> <td>D</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>00000000</td> <td>00000000</td> </tr> <tr> <td>35533411</td> <td>11433553</td> </tr> <tr> <td>B</td> <td></td> </tr> </table> <p>(Création, remont, adjonction) Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession</p>				H		25533412	21433552	00000000	00000000	D	G	00000000	00000000	35533411	11433553	B		COEFFICIENT DES TRAVAUX	
H																				
25533412	21433552																			
00000000	00000000																			
D	G																			
00000000	00000000																			
35533411	11433553																			
B																				
					MONTANTS DES SOINS															
					DATE DU DEVIS															
					DATE DE L'EXECUTION															

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION



Docteur Amina ZOUHAL

**Spécialiste en Gynécologie
Obstétrique et accouchement**

- Ancien Professeur à la Faculté de Médecine et C.H.U avicenne de Rabat
- Stérilité du couple (fécondation in vitro - ICSI-IIU).
- Diplôme de coelioscopie du CICE, Clermont-Ferrand, France.
- Diplôme d'Echographie de Montpellier France
- Chirurgie Gynécologique
- Chirurgie des cancers de la femme
- Chirurgie par voie basse à Lyon- France
- Sénologie- Chirurgie du sein -Colposcopie - hysteroscopie
- Ex Directrice de l'Hôpital Hassan II d'Agadir



الدكتورة أمينة زحال

أخصائية أمراض النساء والتوليد

- أستاذة سابقا بكلية الطب وبمستشفى ابن سينا بالرباط
- عزم الزوجين (التلقيح الاصطناعي - التلقيح تحت المجهر)
- دبلوم من المركز الدولي لجراحة بالمنظار
- جامعة كليرمونت- فيراند فرنسا
- دبلوم الإكوكرافيا بجامعة منبليي بفرنسا
- جراحة أمراض النساء
- جراحة الثدي وأمراض السرطان للنساء
- مديرة مستشفى الحسن الثاني بإكادير سابقا

Agadir le 05/07/2023 أكادير في 5 تموز 2023

NOTE D'HONORAIRES

La note d'honoraire concernant Mme: Amal Moutaouakil
 s'élève à (50000) cent cinquante mille dirhams
(cinq cents mille)

Dr. Amina ZOUHAL
 Ancien Professeur Faculté de Médecine Rabat
 Gynécologie - Obstétrique - Accouchement
 Im: Marhaba 2ème Etage Talborjt - Agadir
 Tél: 05 28 84 35 36 - Fax: 05 28 83 38 85

Immeuble Marhaba 2ème Etage Talborjt (en face de l'Erac-Sud) Agadir

Tel : 05 28 84 35 36 - Fax : 05 28 83 38 85

E. mail : drzouhal@yahoo.fr



Docteur Amina ZOUHAL

Spécialiste en Gynécologie
Obstétrique et accouchement

- Ancien Professeur à la Faculté de Médecine et C.H.U avicenne de Rabat
- Stérilité du couple (fécondation in vitro - ICSI-IIU).
- Diplôme de coelioscopie du CICE. Clermont-Ferrand, France.
- Diplôme d'Echographie de Montpellier France
- Chirurgie Gynécologique
- Chirurgie des cancers de la femme
- Chirurgie par voie basse à Lyon- France
- Sénologie- Chirurgie du sein -Colposcopie - hysteroscopie
- Ex Directrice de l'Hôpital Hassan II d'Agadir

الدكتورة أمينة زحال

أخصائية أمراض النساء والتوليد

- أستاذة سابقا بكلية الطب وبمستشفى ابن سينا بالرباط
- عقم الزوجين (التلقيح الاصطناعي - التلقيح تحت المجهر)
- دبلوم من المركز الدولي لجراحة بالمنظار
- جامعة كلير مونت- فيرانز فرنسا
- دبلوم الإكوكرافيا بجامعة منبليي بفرنسا
- جراحة أمراض النساء
- جراحة الثدي وأمراض السرطان للنساء
- مديرة مستشفى الحسن الثاني بأكادير سابقا

أكادير في 07 جويل 2023

ORDONNANCE

ن. زحال



33,80

1) Colpotropeur

82,19 x 21

2) Ineauri 40

122,78 x 21

3) Daflon 100

122,78 x 21

PHARMACIE BAYT
Tél: 05 28 23 51 51
Amin ZOUHAL
Ancien Professeur Faculté de Médecine Rabat
Gynécologie - Obstétrique - Accouchement
Marhaba 2ème Etage Talborjt AGADIR
Tél: 05 28 84 35 36

PHARMACIE BAYT
Tél: 05 28 23 51 51
Agadir

Marhaba 2ème Etage Talborjt (en face de l'Erac-Sud) Agadir

Tel : 05 28 84 35 36 - Fax : 05 28 83 38 85

E. mail : drzouhal@yahoo.fr

320,70

احفظ هذا الدواء في مكان بعيد عن
متناول أيدي الأطفال و عن مرآهم
قبل الإستعمال اقرأ بيان النشرة
الإعلامية
احتياطات خاصة بشأن الحفظ
الحفظ في مكان لا تتجاوز الحرارة
30 درجة مئوية
يجب حفظه في عبئته الأصلية

القائمة II - فقط وفقا لوصفة طبية

Liste II - UNIQUEMENT SUR ORDONNANCE

RESPECTER LES DOSES PRESCRITES

احترم المقادير الموصوفة

المواد الفاعلة في تركيب الدواء

أزو ميبازول.....20.00 مغ

بصيغة أزوميبازول ماغنيوم ثلاثي التمييه

ل.ك.ل قرص صامد لموضعة المعدة

السواغات: كمية كافية لقرص صامد لموضعة المعدة

السواغات ذات التأثير المعروف: سكاروز

14 قرص صامد لموضعة المعدة

Fabricant, Conditionneur et Libérateur/

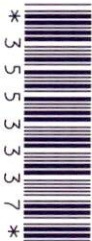
الصانع المعبئ و المحرز:

AstraZeneca AB

Gärtunavägen

SE-151 85 Södertälje-Suède

ن° AMM Maroc/ المغرب السوق الدواء في
640/15 DMP/21/NRO
رقم رخصة وضع الدواء في السوق:



* 3 5 5 3 3 7 *

EXP 10-2025
LOT ZEHU

SYNTHEMEDIC

22 rue zoubair benou al mouarn rochas
noires casablanca

INEXIUM

20 mg

Cpr GR

Boite 14

640/15DMP/21/NRO

P.P.V: 82,10 DH



6

118001

020591

INexium® 20_{mg}
ésoméprazole

إينكسيوم® 20_{مغ}

إزومبرازول

14
comprimés
gastro-
résistants
Par voie orale

SYNTHEMEDIC

22 rue zoubair bnou al aouam roches
noires casablanca

INEXIUM

20 mg

Cpr GR

Boîte 14

64015DMP/21NRQ P.P.V: 82,10 DH

6 118001 020591

14
قرص صامد
لحموضة المعدة
عن طريق الفم

AstraZeneca

أقراص صمودة لحموضة
المعدة

إينكسيوم® 20_{مغ}

إزومبرازول





30 comprimés pelliculés

daflon® 500 mg



Les Laboratoires Servier - France
SERVIER MAROC
Imm. ZEVACO, Lot FATH 4
Route d'Azemmour, 20180 Casablanca



30 قرصات ملبسة

دافلون® 500 ملج

U 2203L43
E P11 2L23
F2 1 2 1 / U

0727

Colpotrophine®

PROMESTRIENE

كولبوتروفين

بروميسترين



RESPECTER LES DOSES PRESCRITES

يجب احترام الجرعات الموصوفة

NE PAS AVALER

لا يُبلع

UNIQUEMENT SUR ORDONNANCE- LISTE II

فقط بوصفة طبية - لائحة II

A conserver à une température inférieure
ou égale à 25°C

يحفظ في درجة حرارة 25 درجة مئوية أو أقل

Lot:
EXP:
PC:
SN:
NN:

Exp Date

JAN 2027

Lot/Batch

2X325

Maphar
Boulevard Alkimia n° 6
Quartier Industriel - Sidi Bernoussi,
Casablanca, Maroc.
COLPOTROPHINE 10 mg CAP VAG AT 10
P.P. V. : 330460
6 118001 180691

Titulaire de l'AMM au Maroc :
Maphar
Boulevard Alkimia n°6 Quartier Industriel - Sidi Bernoussi,
Casablanca, Maroc.

**RADIOLOGIE
RYAD ACHIFAE**



**الفحص بالأشعة
رياض الشفاء**

Radiologie Numérisée - Echographie - Echo Doppler - Mammographie Numérique 3D et Tomosynthèse
Scanner multibarette - Ponctions guidées (Scanner, Echo) - IRM Haut Champ 1,5T - Ostéodensitométrie - Panoramique dentaire

الدكتور رشيد طنطوي - الأستاذ عبد الله عبد الوافي - الدكتورة منية اللطيف - الدكتور عمر الحياثي
الدكتورة سارة عبد الوافي - الدكتورة هاجر المرتجي

Dr. Rachid TANTAOUI - Pr. Abdellah ABDELOUAFI - Dr. Mounia EL MOULATTAF - Dr. Omar EL KHAYALI
Dr. Sara ABDELOUAFI - Dr. Hajar EL MORTAJI

Agadir, le :

12/07/2023

Facture

N° 120723

Identité :

maad miriam

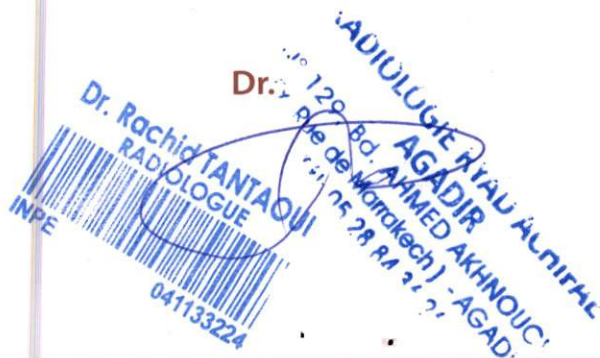
Examen :

mammographie 280

Montant :

800,00

Dhs.





Docteur Amina ZOUHAL

*Spécialiste en Gynécologie
Obstétrique et accouchement*

- Ancien Professeur à la Faculté de Médecine et C.H.U avicenne de Rabat
- Stérilité du couple (fécondation in vitro - ICSI-IIU).
- Diplôme de coelioscopie du CICE. Clermont-Ferrand, France.
- Diplôme d'Echographie de Montpellier France
- Chirurgie Gynécologique
- Chirurgie des cancers de la femme
- Chirurgie par voie basse à Lyon- France
- Sénologie- Chirurgie du sein - Colposcopie - hysteroscopie
- Ex Directrice de l'Hôpital Hassan II d'Agadir



الدكتورة أمينة زحال

أخصائية أمراض النساء والتوليد

- أستاذة سابقا بكلية الطب وبمستشفى ابن سينا بالرباط
- عمم الزوجين (التلقيح الاصطناعي - التلقيح تحت المجهر)
- دبلوم من المركز الدولي لجراحة بالمنظار
- جامعة كلير مونت- فيراند فرنسا
- دبلوم الإكوكرافيا بجامعة منبليي بفرنسا
- جراحة أمراض النساء
- جراحة الثدي وأمراض السرطان للنساء
- مديرة مستشفى الحسن الثاني بأكادير سابقا

05 Juil 2023

Agadir le, أكادير في:

ORDONNANCE

Dr. Amina ZOUHAL

Ancien Professeur Faculté de Médecine Rabat
Gynécologie - Obstétrique - Accouchement
Imm. Marhaba 2ème Etage Talborjt - AGADIR
Tél: 05 28 84 35 36 - Fax: 05 28 83 38 85

T. MAADAN

1) - Amniographie

Blabial

Depistage

RADIOLOGIE KYAD ACHIFAE
AGADIR
N° 129, Bd. AHMED AKHNOUCH
(Ex. Rue de Marrakech) - AGADIR
Tél: 05 28 84 36 26



Dr. Amina ZOUHAL
Ancien Professeur Faculté de Médecine Rabat
Gynécologie - Obstétrique - Accouchement
Imm. Marhaba 2ème Etage Talborjt - AGADIR
Tél: 05 28 84 35 36

Immeuble Marhaba 2ème Etage Talborjt (en face de l'Erac-Sud) Agadir

Tel : 05 28 84 35 36 - Fax : 05 28 83 38 85

E. mail : drzouhal@yahoo.fr



Radiologie Numérisée - Echographie - Echo Doppler - Mammographie Numérique 3D et Tomosynthèse
Scanner multibarette - Ponctions guidées (scanner, Echo) - IRM Haut Champ 1,5 T - Ostéodensitométrie - Panoramique dentaire

الدكتور رشيد طنطوي - الأستاذ عبد الله عبد الوافي - الدكتورة منية الملقف - الدكتور عمر الخيالي - الدكتورة سارة عبد الوافي - الدكتورة هاجر المرتجي
Dr. Rachid TANTAOUI - Pr. Abdellah ABDELOUAFI - Dr. Mounia EL MOULATTAF - Dr. Omar EL KHAYALI - Dr. Sara ABDELOUAFI - Dr. Hajar EL MORTAJI

Agadir, le : 12/07/2023

Médecin demandeur : DR ZOUHAL

Mme. MAAD MIRIAM

MAMMOGRAPHIE NUMERIQUE BILATERALE AVEC TOMOSYNTHÈSE:

Analyse comparative à l'examen du 11/02/2016.

Résultats :

Seins denses (densité type C).
Pas de lésion suspecte de malignité.
Opacité nodulaire centimétrique du QSE du sein droit (tomosynthèse) connue présente depuis 2016, ayant des contours réguliers.
Pas de foyer de micro-calcifications suspectes, calcifications dystrophiques des deux seins.
Pas d'image de désorganisation architecturale.
Revêtement cutané normal.

En échographie complémentaire :

Le nodule du QSE du sein droit siège sur le rayon 10H et mesure 11x8x4mm tissulaire hypoéchogène de contours réguliers avec minime renforcement postérieur.
A gauche, on note une image de ganglion intra mammaire de 5 x 3 mm satellite de l'artère mammaire.
Absence d'adénopathie des aires axillaires.

AU TOTAL:

Pas de lésion suspecte.
Nodule du QSE de sein droit classé ACR 2.

DR TANTAOUI



M1B18 HAY MOHAMMADI
AGADIR

CNSS :9168627 R.C :58266 PATENTE N°:49276041 I.F :78519640 TEL :05.28.23.51.51 FAX :0

ICE:000506222000082

AGADIR

FACTURE.....N°:17

Nom & Prénom :MAAD MARIAM

! QUANTITE !	DESIGNATION	! P.P.M. !	MONTANT !
! 1	! COLPOTROPHINE	! 33.80 !	33.80 !
! 1	! INEXIUM 20MG/14	! 82.10 !	82.10 !
! 1	! DAFLON 500MG/30	! 122.70 !	122.70 !
! 1	! INEXIUM 20MG/14	! 82.10 !	82.10 !

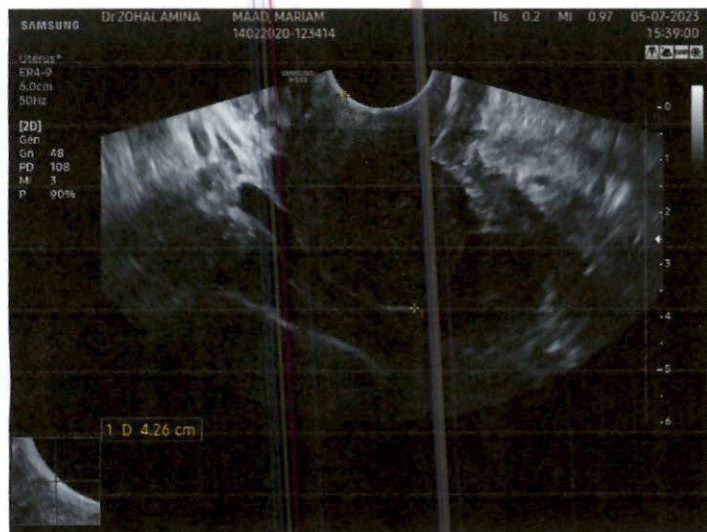
TOTAL : 320.70
MT NET : 320.70ARRETEE LA PRESENTE FACTURE A LA SOMME DE:
TROIS CENT VINGT Dirhams 70 CentimesPHARMACIE Bayti
M1 B18 Resid Bayti Hay Mohammadi
Tél : 05 28 23 51 51 - Agadir

Patient

N° 14022020-123414
 Nom MAAD, MARIAM
 D. naissance
 Sexe

Exam

N° d'accès
 Dte exam. 05-07-2023
 Description
 Opérateur



e/p : utérus de taille normale
 admette fr
 Les ovaires sont normaux
 l'abdomen est libre.

Dr. Amina ZOUHAL
 Ancien Professeur Faculté de Médecine Rabat
 Gynécologie - Obstétrique - Accouchement
 Im. Marhaba 2ème étage Talborjit - AGADIR
 Tél: 05 28 84 35 36